

Osaka University Seimei Student Dormitory

大阪大学 清明寮について

※This Dormitory is not on Toyonaka campus.

※この宿舎は大阪大学豊中キャンパス外にあります。

Location 所在地	3-24-1 Miyayama cho, Toyonaka city, Osaka 560-0056 〒560-0056 豊中市宮山町 3-24-1 TEL 06-6841-1614
Access アクセス	15-minute walk from Osaka Monorail Shibahara-handai-mae station 大阪モノレール 柴原阪大前駅下車 徒歩約 15 分
Applicable Person 入居対象者	Male International students enrolled in Osaka University 大阪大学に在籍する男子留学生
Application Period 申請期間	From three months before till 14 days before of your move-in month. For example, if you wish to move into a dormitory from October 15th, the period of application is from July 1st till October 1st. 入居希望開始月の 3 ヶ月前の 1 日から、14 日前まで。 たとえば、10 月 15 日から予約したい場合は、申請期間は 7 月 1 日から 10 月 1 日までです。
Period of Stay 入居期間	The maximum period of stay is 12 months . 入居できる期間は最長で 12 カ月 です。
Room Type 部屋のタイプ	Single rooms only 居室は単身室のみです。
Lodging Fee 寄宿料	7,300 yen per month *The Lodging fee varies depending on the move-in date. A. 1st - 10th: full amount 7,300 yen B. 11th - 20th: 4,800 yen C. 21st - end of the month: 2,400 yen 月額 7,300 円 *入寮日により料金は変動 A. 1 日～10 日: 満額 7,300 円 B. 11 日～20 日: 4,800 円 C. 21 日～月末: 2,400 円
Common facilities fee 共益費	9,500 yen per month Common facilities fee includes electricity, gas, water supply and internet access. *The Common facilities fee varies depending on the move-in date. A. 1st - 10th: full amount 9,500 yen B. 11th - 20th: 6,300 yen C. 21st - end of the month: 3,100 yen 月額 9,500 円 共益費には光熱水費、インターネット使用料を含みます。 *入寮日により料金は変動 A. 1 日～10 日: 9,500 円 B. 11 日～20 日: 6,300 円 C. 21 日～月末: 3,100 円
Other fees その他費用	Consumable supplies in your room and common area, Resident's Association membership fee etc. should be paid by yourself separately. 居室内及び共用で使用する消耗品、自治会費等については、別途個人で負担して頂きます。
Furnishings (private room) 設備(居室)	Bed, chest, desk, chair, bookshelf and air conditioner, Bedding Set (Sheet, blanket, pillow and pillow case). ベッド、タンス、机、椅子、本棚、エアコン、寝具セット(シーツ、毛布、枕、枕カバー)
Facilities (common area) 設備(共同施設)	Lavatories, shower rooms, multi-purpose room, kitchens, laundry room, bicycle parking area. ※Every student in the dormitory should take turns in cleaning the shared facilities. トイレ、シャワー室、多目的室、補食室、洗濯室、自転車置場 ※共同施設は当番制で掃除をしていただきます。

Notes: 備考

- Vacating or moving into the Dormitory is not permitted on Saturdays and Sundays, national holidays, and during the New Year's holidays.
土日祝、年末年始は入退居できません。

- Not allowed to smoke in the Dormitory except smoking-area.

喫煙場所以外は居室内も含め禁煙です。

※Please follow the procedure below after your application for the residence has been accepted.

※以下は入居が決まった後の手続きです。

Preparation before coming to Japan 入居前準備	Send your move-in date, time, and your name to gakuryo@ml.office.osaka-u.ac.jp by email within ten days before the permitted move-in date. 入居許可開始の 10 日前までに、氏名・入居日時を e-メール (gakuryo@ml.office.osaka-u.ac.jp) にてお知らせください。
Check in time 入居時間	<p>12:00 ~ 18:30 on weekdays ※The office is closed at 19:00.</p> <p>The holidays except Saturdays and Sundays from January 2023 to December 2024 are as follows. Please note that you cannot enter the dormitory on holidays. Closed days other than weekends:</p> <p>2023 January 1 to 3 and 9, February 23, March 21, May 3 to 5, July 17, August 11, September 18, October 9, November 3 and 23, December 29 to 31</p> <p>2024 January 1 to 3 and 8, February 12 and 23, March 20, April 29, May 3 and 6, July 15, August 12, September 16 and 23, October 14, November 4, December 28 to 31</p> <p>13:00~19:30 (平日のみ) ※管理人室は 20:00 に閉室します。</p> <p>2023 年 1 月～2024 年 12 月までの土日以外の休業日は以下のとおりです。休業日には入寮出来ませんのでご注意ください。 土日以外の休業日(予定): 2023 年 1 月 1～3 日・9 日、2 月 23 日、3 月 21 日、5 月 3～5 日、7 月 17 日、8 月 11 日、9 月 18 日、10 月 9 日、11 月 3 日・23 日、12 月 29～31 日 2024 年 1 月 1～3 日・8 日、2 月 12 日・23 日、3 月 20 日、4 月 29 日、5 月 3 日・6 日、7 月 15 日、8 月 12 日、9 月 16 日・23 日、10 月 14 日、11 月 4 日、12 月 28～31 日</p>
Procedures for move in 入居の手続き	<p>Pay ¥50,400(the fee is subject to change) with payment paper which will be distributed after move in. Out of ¥50,400, ¥14,600 will be used for a lodging fee for the first and second month, ¥19,000 will be for public utility charges, etc. The balance of ¥16,800 will be reserved as a deposit to apply to the lodging fee, public utility charges for the last month before you vacate the room.*</p> <p>入居月末に請求書をお送りしますので期日までに 50,400 円(変更になる場合があります)をお支払ください。 このうち、14,600 円を入居月と翌月の寄宿料、19,000 円を入居月と翌月の光熱水料等とします。残りの 16,800 円は預かり金として保管し、退去月の寄宿料及び光熱水料等に充当します。</p>
Notes on Moving-In 入居に関する注意事項	<p>※You cannot move in the dormitory on Saturdays, Sundays National holidays and during the New Year's holidays.</p> <p>※If you cannot come to the dormitory as you scheduled for certain reasons, please contact us immediately. (gakuryo@ml.office.osaka-u.ac.jp)</p> <p>※We don't refund the lodging fee as a general rule.</p> <p>※土日祝、年末年始は入退居できません。</p> <p>※何らかの理由で入居が遅れるような場合には、速やかにご一報ください。</p> <p>※既納の寄宿料は原則として返金しません。</p>
Internet Access インターネットの利用について	<p>全居室にて使用可能です。 Available in all rooms.</p>

*A lodging fee and common facilities fee from the month after next you move in will be collected by automatic withdrawal from your bank account. The procedures will be explained upon moving-in.

入居翌々月からの諸経費納入は銀行口座からの自動引き落としにより行います。自動引き落としに関する手続きは入居時に説明します。

Seimei Student Dormitory

Number of rooms	76
Number of Floors	4 stories
Room Type	Single bed Room
Room Size (㎡)	13㎡
Room & Common facilities fee	7,300 + 9,500 yen/ month
Facility	Bed, Under-bed storage, floor (with tiles and carpet), closet, desk, chair, bookshelf, air conditioner, WiFi, curtain rail with curtains and Bedding Set (Sheet, blanket, pillow and pillow case). * Internet Access is available in all rooms

Room Photos

